SERVICE CENTRAL DE LEGISLATION

Memorial des Großherzogthums Luxemburg.

MEMORIAL DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG.

Montag, 28. Januar 1878. № 7. Lundi, 28 janvier 1878.

Beschluß vom 28. Januar 1878, die Gesundheitspolizei des Viehes betreffend.

Die Regierung im Conseil;

Nach Einsicht des Gesetzes vom 5. October 1870, die Viehseuchen betreffend, und des Königl.-Großh. Beschlusses vom 10. November 1870;

Nach Einsicht des Beschlusses vom 8. Januar c., wodurch Maßregeln zur Abwehr der Verbreitung der seuchenartigen Lungenentzündung, welche in einigen Ställen zu Pratz, Gemeinde Bettborn, aufgetreten, getroffen worden sind;

In Erwägung, daß es nothwendig ist, diese Maßregeln zu vervollständigen;

Beschließt:

Art. 1. Es ist untersagt auf dem zu Bettborn am 4. Februar d. J. abzuhaltenden Jahrmarkte Hornvieh vorzuführen und zum Verkaufe auszustellen.

Art. 2. Zuwiderhandlungen gegen gegenwärtigen Beschluß werden mit den durch das Gesetz vom 5. October 1870 vorgesehenen Strafen geahndet.

Art. 3. Gegenwärtiger Beschluß soll in's „Memorial" eingerückt und durch Anschlag veröffentlicht werden.

Luxemburg den 28. Januar 1878.

N. Salentiny; V. de Röbe; Paul Eyschen.

Arrêté du 28 janvier 1878, concernant la police sanitaire du bétail.

Le Gouvernement réuni en conseil;

Vu la loi du 5 octobre 1870, sur les épizooties, et l'arrêté royal grand-ducal du 10 novembre 1870;

Vu l'arrêté du 8 janvier courant, prescrivant des mesures pour empêcher la propagation de la pleuropneumonie exsudative qui s'est déclarée dans quelques étables à Pratz, commune de Bettborn;

Considérant qu'il y a lieu de compléter ces mesures;

Arrête:

Art. 1er. Il est défendu d'amener et d'exposer en vente des animaux de la race bovine à la foire de Bettborn du 4 février prochain.

Art. 2. Les contraventions au présent arrêté sont punies des peines prévues par la loi du 5 octobre 1870.

Art. 3. Le présent arrêté sera inséré au *Mémorial* et publié par affiches.

Luxembourg, le 28 janvier 1878.

N. Salentiny; V. de Roebé; Paul Eyschen.

SERVICE CENTRAL DE LEGISLATION

Bekanntmachung. — Medicinalwesen.

Durch Beschluß vom heutigen Tage habe ich Hrn. Heinrich Reiners aus Clerf ermächtigt, unter Nachachtung der im Großherzogthum bestehenden Gesetze und Reglemente, eine Apotheke in Bettemburg zu errichten.

Luxemburg den 26. Januar 1878.

Der General-Director der Justiz,
Paul Eyschen.

Bekanntmachung. — Gemeindeverwaltung.

Durch Beschluß des Unterzeichneten vom heutigen Tage ist Hr. Anton Warnimont, Gutsbesitzer in Tüntingen, zum Schöffen der Gemeinde Tüntingen ernannt worden.

Luxemburg den 28. Januar 1878.

Der General-Director des Innern,
N. Salentiny.

Avis. — Service médical.

Par arrêté de ce jour, j'ai autorisé M. Henri *Reiners*, de Clervaux, à établir une pharmacie à Bettembourg, en se conformant aux lois et règlements en vigueur sur la matière dans le Grand-Duché.

Luxembourg, le 26 janvier 1878.

Le Directeur général de la justice,
Paul Eyschen.

Avis. — Administration communale.

Par arrêté du soussigné en date de ce jour, M. Antoine *Wârnimont*, propriétaire à Tuntingen, a été nommé échevin de la commune de Tuntingen.

Luxembourg, le 28 janvier 1878.

Le Directeur général de l'intérieur,
N. Salentiny.

Luxemburg. — Druck von V. Bück.